VERORDNUNG (EWG) Nr. 1026/77 DER KOMMISSION

vom 17. Mai 1977

über den Verkauf von entbeintem Interventionsrindfleisch zu pauschal im voraus festgesetzten Preisen

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 425/77 (2), insbesondere auf Artikel 7 Absatz 3,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Mit Verordnung (EWG) Nr. 79/75 der Kommission vom 14. Januar 1975 (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3109/76 (4), wurde eine monatliche Ausschreibung für entbeintes Rindfleisch eröffnet, das sich im Besitz der Interventionsstellen befindet. Diese Ausschreibung wurde durch die Verordnung (EWG) Nr. 860/77 (5) vorübergehend ausgesetzt. Die ausgeschriebenen Fleischmengen wurden nicht vollständig zugeteilt.

Infolgedessen sollten einige Bestände an Fleisch, das gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2630/75 der Kommission vom 16. Oktober 1975 über das Entbeinen des von den Interventionsstellen übernommenen Rindfleisches (6) entbeint worden ist, veräußert werden.

Es empfiehlt sich deshalb, entbeintes Rindfleisch gemäß Artikel 2 bis 5 der Verordnung (EWG) Nr. 216/69 der Kommission vom 4. Februar 1969 über Durchführungsbestimmungen betreffend den Absatz des von den Interventionsstellen gekauften gefrorenen Rindfleisches (7) zu pauschal im voraus festgesetzten Preisen zu verkaufen, wobei allerdings insbesondere hinsichtlich der Bezahlung der Ware gewisse Abweichungen erforderlich sind.

Da während der Auslagerungsarbeiten Fälle höherer Gewalt eintreten können, ist den Interventionsstellen in solchen Fällen zu gestatten, die erforderlichen Maßnahmen zu ergreifen.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Rindfleisch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Ab 18. Mai 1977 verkaufen die dänische, die deutsche und die irische Interventionsstelle jeweils bis zu 2 500 Tonnen und die Interventionsstelle des Vereinigten Königreichs bis zu 500 Tonnen gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2630/75 entbeinten Fleisches.

(2) Die Qualitäten und die Preise dieses Fleisches sind im Anhang I angegeben.

(3) Die Verkäufe erfolgen gemäß Artikel 2 bis 5 der Verordnung (EWG) Nr. 216/69 und gemäß dieser Verordnung.

(4) Die Mengen und Lagerorte der Erzeugnisse können von den Kaufinteressenten bei den im Anhang II angegebenen Adressen in Erfahrung gebracht werden.

Artikel 2

Abweichend von Artikel 5 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 216/69 wird der Preis jeweils bei Ausgang der Ware aus dem Lager für die jeweils abgenommenen Mengen und spätestens am Tag vor jeder Warenübernahme gezahlt.

Artikel 3

Falls die bei einer Interventionsstelle vorrätigen Mengen geringer sind als diejenigen, für die am Tag des Inkrafttretens dieser Verordnung Kaufanträge gestellt wurden, gelten diese Anträge abweichend von Artikel 4 Absatz 5 der Verordnung (EWG) Nr. 216/69 als gleichzeitig eingegangen.

Artikel 4

Kann ein Käufer aus Gründen höherer Gewalt die Fristen für die Übernahme nicht einhalten, so bestimmt die Interventionsstelle die Maßnahmen, die sie auf Grund der angeführten Umstände für notwendig erachtet.

Artikel 5

Diese Verordnung tritt am 18. Mai 1977 in Kraft.

(1) ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 24.
(2) ABl. Nr. L 61 vom 5. 3. 1977, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 10 vom 15. 1. 1975, S. 9.
(4) ABl. Nr. L 351 vom 21. 12. 1976, S. 23.
(5) ABl. Nr. L 104 vom 28. 4. 1977, S. 32.
(6) ABl. Nr. L 268 vom 17. 10. 1975, S. 16.
(7) ABl. Nr. L 28 vom 5. 2. 1969, S. 10.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 17. Mai 1977

Für die Kommission

Der Vizepräsident

Finn GUNDELACH

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

Prix de vente exprimés en unités de compte par tonne — Verkaufspreise, ausgedrückt in RE/Tonne — Prezzi di vendita espressi in unità di conto per tonnellata — Verkoopprijzen, uitgedrukt in rekeneenheden per ton — Selling prices, expressed in units of account per tonne — Salgspriser udtrykt i RE/ton

1. DANMARK	*Ungtyre* 1. kvalitet	*Tyre prima* 1. kvalitet	*Stude* 1. kvalitet	*Kvier* 1. kvalitet	*Køer* 1. kvalitet	*Køer med kalvelander* 1.kvalitet
Mørbrad	4 817		4 452		4 400	
Fileter	2 617		2 465		2 265	
Kød af bagfjerdinger (med undtagelse af fileter og mørbrad)	2 200		2 200		2 018	
Udbenede forfjerdinger	1 900		1 800		1 750	
Slag og bryst	1 518		1 500		1 400	
2. DEUTSCHLAND	*Jungbullen*				*Ochsen*	
Filets	6 593				6 607	
Roastbeef	3 531				3 531	
Unterschalen	2 344				2 291	
Kugeln	2 376				2 317	
Hüften	2 285				2 206	
Kniekehlfleisch	1 882				1 882	
Hessen	1 750				1 700	
Dünnungen	1 500				1 450	
Oberschalen	2 500				2 423	
3. IRELAND	*Cows*				*Steers 1, 2 and Heifers 2*	
Fillets	4 000				6 205	
Striploins	2 400				2 839	
Insides	—		—		2 400	
Outsides	—		—		2 392	
Knuckles	—				2 281	
Rumps	—				2 331	
Hindquarters (excluding fillets and striploins)	1 865				—	
Cube rolls	2 425				3 005	
Forequarters (excluding cube rolls)	1 500				1 600	
Plates and flanks	1 250				1 250	
Brisket	1 217				1 328	
Shins and shanks	1 500				1 600	
4. UNITED KINGDOM	*Steers and Heifers*					
Fillets	7 480					
Striploins	3 110					
Topsides	2 610					
Silversides	2 530					
Thick flanks	2 390					
Rumps	2 556					
Clod and sticking	1 760					
Forerib	2 060					
Pony	1 810					
Shins and shanks	1 700					

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Adresses des organismes d'intervention — Anschriften der Interventionsstellen — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Addresses of the intervention agencies — Interventionsorganernes adresser

DANMARK :	Direktoratet for markedsordningerne, EF-Direktoratet, Frederiksborggade 18, 1360 København K. Tlf. (01) 15 41 30, Telex 15 137 DK.
DEUTSCHLAND :	Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM), Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse), Postfach 180107 — Adickesallee 40, D-6000 Frankfurt am Main 18, Tel. (0611) 55 04 61/55 05 41, Telex : 04 11 727/04 11 156.
IRELAND :	Department of Agriculture and Fisheries, Agriculture House, Kildare Street, Dublin 2, Tel. (01) 78 90 11, ext. 23 56, Telex 4280 and 5118.
UNITED KINGDOM :	Intervention Board for Agricultural Produce, Fountain House, 2 West Mall, Reading RG1 7QW, Berks Telex : 848 302.